DETAILED PROGRAM: www.wroclaw.pl/noc-muzeow

# MUSEUM NIGHT

MAY 19TH, 2018

FREE ADMISSION



partners:

organizer:

> www.wroclaw.pl



ram

the city. museums. magic.

秋水杨 1	MUSEUM OF ARCHITECTURE IN WROCŁAW
林心的2	THE ETHNOGRAPHIC MUSEUM. A BRANCH OF THE National Museum in Wrocław
林 & 4 R 3	PHARMACY MUSEUM FACULTY OF PHARMACY MU IN WROCŁAW
秋 🕹 🚳 R 🗳	HENRYK TEISSEYRE GEOLOGICAL MUSEUM
秋♪ 5	THE CITY MUSEUM OF WROCŁAW. A Branch of the Archeological and Military Museum
秋。	THE CITY MUSEUM OF WROCŁAW. A Branch of the Historical Museum
7	THE CITY MUSEUM OF WROCŁAW. THE MUSEUM OF BOURGEOIS ART
à 8	THE CITY MUSEUM OF WROCŁAW. A Branch of the Henryk Tomaszewski Museum of Theater
夶 ⊷ R 🤊	Prof. Kazimierz Maślankiewicz Mineralogical Museum, University of Wrocław
i 🕹 10	Prof. Kazimierz Maślankiewicz Mineralogical Museum, University of Wrocław. Kuźnicza Branch
秋 🕹 🚳 R 🕕	THE NATIONAL MUSEUM IN WROCŁAW
林 🖧 R 12	ODER MUSEUM - FOUNDATION OF THE OPEN MUSEUM OF TECHNOLOGY
林 & R 13	Pan Tadeusz Museum of the Ossoliński National Institute
夶 44 14	THE MUSEUM OF POST AND TELECOMMUNICATION IN WROCŁAW
15	MUSEUM OF NATURAL HISTORY
16	MUSEUM OF THE UNIVERSITY OF WROCŁAW
<b>∮</b> ∛₀ 17	THE MUSEUM OF ENGINEERING AND CHEMICAL MILITARY DEPARTMENTS IN WROCŁAW

			_	
秋。			18	WROCŁAW CONTEMPORARY MUSEUM
秋。	<b>.</b>	R	19	THE FOUR DOMES PAVILION MUSEUM OF CONTEMPORARY ART
秋。	<b>.</b>		20	EUGENIUSZ GEPPERT ACADEMY OF ART AND DESIGN IN WROCŁAW
		R	21	THE DEPOT HISTORY CENTRE
林。		R	22	THE AGORA CULTURAL CENTRE
Å	- <b>1</b>		23	CENTER FOR JEWISH CULTURE AND EDUCATION IN THE WHITE STORK SYNAGOGUE / BENTE KAHAN FOUNDATION
Å			24	WRO ART CENTER
			25	KRZYWY KOMIN (THE LEANING CHIMNEY)
林。		R	26	EDITH STEIN HOUSE
	<b>*</b>		27	NADODRZE STATION
	<b>*</b>		28	INFANTRY FORT NO 6. WROCŁAW FORTIFICATION ASSOCIATION
	<b>1</b>		29	FORT WROCŁAW NO. 9. MILITARY MUSEUM
	<b>*</b>		30	ARCHIGLASS GALLERY "SZOPA JAZOWA"
Å	<b>.</b>		31	ARTBRUT GALLERY STUDIO FOR SOCIAL & CULTURAL INCLUSION
	<b>1</b>		32	ARTTRAKT GALLERY
	<b>1</b>		33	Awangarda Gallery BWA Wrocław
	<b>1</b>		34	BB GALLERY
4			35	DIZAJN GALLERY BWA WROCŁAW
			36	ENTROPIA GALLERY
	<b>.</b>		37	FOTO-GEN GALLERY
			38	M GALLERY
	<b>1</b>		39	M GALLERY ODWACH

1	THE CITY GALLERY IN WROCŁAW
秋 👌 🛛 🚯	PIECOWNIA ART GALLERY
i 🐼 42	SIC! GALLERY BWA WROCŁAW
i 🐼 43	STUDIO GALLERY BWA WROCŁAW
秋水林 44	"Snail" Art Gallery and Meeting Place
15	SOCATO GALLERY
<b>4</b> 6	TETNO ART AND DESIGN GALLERY
<b>i i</b> 47	KOWALSCY CONTEMPORARY ART GALLERY
1	CONTEMPORARY ART GALLERY PLATON
<b>4</b> 9	WEAVING GALLERY "NA JATKACH"
1	VERSUS GALLERY
1	Polish Poster Gallery
1	HART
秋 🕯 🐝 R 53	Hydropolis
1	IP STUDIO
夶 🕯 🐝 R 듌	New Horizons Cinema
à 🐼 56	CONTOURS OF CULTURE - CREATIVE EDUCATION ZONE
<b>57</b>	SEVENTH-DAY ADVENTIST CHURCH
<b>\$</b> 58	ST. JOSEF CRAFTSMAN'S CHURCH - Congregation of the Mission by st. Vincent de Paul
59	Łokietka 5 – Infopoint Nadodrze
60	MEBLODZIEŁO
秋 💰 🐝 🏼 61	Śródmieście Youth Cultural Center
夶 /	YOUTH HOUSE OF CULTURE - WROCŁAW-KRZYKI
₩ R 63	MOVIEGATE

64	NADO CERAMIC STUDIO AND GALLERY
夶 🕹 🐝 R 65	NATIONAL FORUM OF MUSIC
66	THE INSTITUTE OF NATIONAL REMEMBRANCE
67	Lower Silesian Division of ZPAF - Behind the Wardrobe Gallery
<b>i i 6</b> 8	WROCŁAW OPERA
\$ 69	SKY TOWER - THE HIGHEST VIEWPOINT IN POLAND
<b>5</b> 70	RADIO LUZ
i 🐼 🛛 🖓	RADIO WROCŁAW
林 47 72	RECEPTION (CULTURE ZONE WROCŁAW)
夶 R 73	FOLK SONG & DANCE GROUP "WROCŁAW"
林 🚳 74	CREATIVE QUARTER SWOJCZYCKA 118
<b>i i</b> 75	ASSOCIATION OF COLLECTORS IN WROCŁAW
<b>1</b>	Wyspa Tamka Art Hub
<b>i</b> i i i i i i i i i i i i i i i i i i	College of Humanities
<i>*</i> 78	THE OSSOLIŃSKI NATIONAL INSTITUTE
<b>∮%</b> R 79	WOJNOWICE WATER CASTLE - The College of Eastern Europe
*** •** 80	SCHOOL OF CULTURAL ANIMATORS IN WROCŁAW
秋 4级 81	SCHOOLS OF FINE ARTS
à 🐼 82	15. ANNUAL MILLENNIUM DOCS AGAINST GRAVITY FILM FESTIVAL

Program for children
 Bicycle parking
 Disabled friendly place
 Pre-registration required

# 1

# MUSEUM OF ARCHITECTURE IN WROCŁAW

Bernardyńska 5, tel 71 344 82 79 ma.wroc.pl muzeum@ma.wroc.pl

### 18:00-24:00

The most important event will be viewing art by the renowned artist Leon Tarasewicz. The works from different creative periods of the artist were supplemented by the paintings and light installations designed specially for the museum's space. You are also welcome to view an exhibition devoted to the Regained Land in Wrocław and the exhibition of medieval and modern age building models from the museum's collections. For children and their parents/guardians we have prepared an outdoor quest "Architectural treasures."

18:00	Opening of Museum Night.
18:00-24:00	Exhibition viewing of the permanent and temporary
	exhibits "Architectonic artistic technique from the 12th to
	the 20th century."
夶 18:00-22:00	Outdoor game (children from 6 years old).
夶 18:00-24:00	Quest "Architectural treasures" (children from 7 years old)



# THE ETHNOGRAPHIC MUSEUM A BRANCH OF THE NATIONAL MUSEUM IN WROCŁAW

Traugutta 111/113 tel 71 344 33 13 muzeumetnograficzne.pl muzeum@muzeumetnograficzne.pl

### 16:00-24:00

Museum Night at the Ethnography Museum will be spent in the mood of a wedding reception. The evening will start with the exhibition opening "Wedding reception 21" and curator-guided tours. Next, everyone will start dancing to the music of a wedding DJ. The younger ones will take part in a photo session with wedding props and take a photo to commemorate the visit to the Museum. Simultaneously, there will be art workshops devoted to forgotten wedding accessories.

- **16:00–17:30** Activities for children between the ages of 5 to 12 years old:
  - viewing of the exhibition "Wedding reception 21,"
  - wedding reception-style photo session,
  - art activity "A stick (but not for beating), a crown (but not for a king) and woniaczka (and what is that?)."
  - 18:00 Exhibition opening "Wedding reception 21."
  - 19:30 Curator-led tour of the exhibition.
  - 21:00-24:00 A musical evening fun with a wedding DJ.



# PHARMACY MUSEUM FACULTY OF PHARMACY MU IN WROCŁAW

Kurzy Targ 4 tel 71 784 04 43 www.muzeumfarmacji.umed.wroc.pl edyta.rudolf@umed.wroc.pl

### 15:00-23:00

The employees of the Pharmacy Museum together with the Polish Pharmacy Student Group in Wrocław invite visitors to sightsee the 13th century manor house in the classicist-renaissance style where one of the first pharmacies in Wrocław flourished for over 700 years. You can wander through the floors of the house from 18:00 to 23:00. The accompanying events will be lectures and workshops.

- 15:00-16:00 Lecture entitled "Using medicinal herbs in occultism and religious rites," led by Teodor Karasek (law student). R
  16:30-18:00 Lecture and workshop entitled "Evolution of personal hygene as an impulse for the development of the pharmaceutical industry," led by Sylwia Sopata, Patryk Krościk, and Marcin Polarczyk. During the workshops the participants will create their own toothpaste and watch how an ointment for dandruff is made. R
- 18:00-23:00

R

Museum open to visitors.

**:00** 3rd floor, a place for children where they can independently create a formula or make a tablet.

Sign-up: from the 7th to the 18th of May, by telephone at 71 784 04 43.



# 4

# HENRYK TEISSEYRE GEOLOGICAL MUSEUM

Cybulskiego 30 tel 71 375 93 27 mgeol.ing.uni.wroc.pl muzeum.geologiczne@uwr.edu.pl

### 13:00-23:00

What does the best iron ore look like? Why was silicon a valuable material to make tools and now it is used to make jewelry? Could trylobites and amonites have met? Answers to these and other questions from the Earth sciences can be found in the Henryk Teisseyre geological museum. You are welcome to take part in guided tours. A special program was prepared for the youngest participants: children will have the chance to make casts of fossils of unusual animals which lived on Earth millions of years ago.

13:00-23:00Museum viewing.★★13:00-18:00Children's program – casting fossils. Activities (children<br/>from 4 years old) starting at the top of the hour, in groups<br/>of 8 people. ■

R

Sign-up: from the 14th to the 17th of May, by telephone at 71 375 93 27.



# THE CITY MUSEUM OF WROCŁAW. A BRANCH OF THE ARCHEOLOGICAL AND MILITARY MUSEUM

Cieszyńskiego 9 tel 71 347 16 96 mmw.pl muzeum@mmw.pl

### 18:00-24:00

The City Arsenal is a historic building with the courtyard, fortified towers and a well. It houses two museums – the Archeological museum in which you can see the permanent exhibition "Ancient and medieval Silesia" and the Military Museum which shows its permanent exhibitions "Old Weapons room," "The Jacek Kijak room," the "White Arms room" and the temporary exhibition "The 100-year anniversary of regaining independence."

夶 18:00-21:30	"From Ore to Iron" a game in the permanent archeological
	collection. 1st floor; for participants between the ages of
	7–18 years old.
18:00-24:00	Exhibition viewing at the Arsenal (the last visitors must
	leave at 23:30).



# THE CITY MUSEUM OF WROCŁAW. A BRANCH OF THE HISTORICAL MUSEUM

Kazimierza Wielkiego 35 tel 71 391 69 40 mmw.pl muzeum@mmw.pl

### 18:00-24:00

The Royal Palace will show its permanent exhibition "1000 years of Wrocław." The program for children includes: art workshops for children "Shrubs, furballs and fluffy down... or the beautiful world around us" during which we will turn gags, tissue paper, wool, leaves, colorful paper etc. into plants, animals and insects which live near us in the green areas of Wrocław. The children will be able to take their projects with them. All materials are provided by the museum.

18:00-24:00	Viewing of the exhibition rooms of the Palace (the last
	vistors must leave at 23:30).
夶 18:00-20:30	Art workshops "Shrubs, furballs and fluffy down or the
	beautiful world around us" (children 5–14 years old), in the
	conference room.



# THE CITY MUSEUM OF WROCŁAW. THE MUSEUM OF BOURGEOIS ART

Sukiennice 14/15 tel 71 347 16 90 mmw.pl muzeum@mmw.pl

### 18:00-24:00

The museum is located in Wrocław's most prominent building – the Old Town Hall. The Old Town Hall, with its perfectly preserved interior, may itself be considered the most important exhibit of the museum. Its oldest part – the Municipal Hall – houses a gallery of marble busts of Great Wrocławians. Temporary exhibitions will be closed.

**18:00–24:00** Viewing of the Town Hall's rooms (the last visitors must leave at 23:30).

# THE CITY MUSEUM OF WROCŁAW. A BRANCH OF THE HENRYK TOMASZEWSKI MUSEUM OF THEATER

pl. Wolności 7A tel 71 712 71 70 mmw.pl muzeum@mmw.pl

### 18:00-24:00

In Wrocław's youngest museum (opened in March 2017) you can see part of the temporary exhibition titled "Henryk Tomaszewski's Apartment." The exhibition includes three rooms filled with Henryk Tomaszewski's legendary collection of his beloved dolls and other toys – many of them of historical importance – as well as costumes and props used in the performances of Wrocław's Pantomime Theatre. Temporary exhibitions will be closed.

**18:00–24:00** Viewing of the permanent exhibition (the last visitors must leave at 23:30).



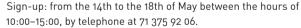
# PROF. KAZIMIERZ MAŚLANKIEWICZ MINERALOGICAL MUSEUM, UNIVERSITY OF WROCŁAW

Cybulskiego 32–34 tel 71 375 92 06 muzmin.ing.uni.wroc.pl muz.min@uwr.edu.pl

### 10:00-23:00

The Mineralogical Museum at Cybulskiego Street 32–34 organizes workshops for children entitled "The Properties of Minerals – the Key to Recognizing Stones" (addressed to elementary school students from IV to VI grade). The exhibitions: "Minerals of the World," "Minerals of Poland," and a showing of the film: *Lviv's Agate Summer – stone beauty, the beauty of stone passion*. The mini-fair of minerals, rocks, fossils and meteorites, as well as cutting shows of agates and other stones are organized in co-operation with the Polish Society of the Friends of Earth Sciences.

<b>扶 10:00-13:00</b>	A mineralogical workshop for children entitled "The
	Properties of Minerals – the Key to Recognizing Stones" in
	groups of up to 15 people:
-	1st group – grades IV-V – 10:00–11:00, R
-	2nd group – grades VI-VII – 12:00–13:00. R
10:00-20:00	Mini-fair of minerals as well as cutting shows of agates
	and other stones on the campus courtyard and the rotunda
	near the entrance to the museum.
14:00-23:00	Exhibitions are open for viewing.
D	Sign_up, from the 1/th to the 18th of May between the hours of





# PROF. KAZIMIERZ MAŚLANKIEWICZ MINERALOGICAL MUSEUM, UNIVERSITY OF WROCŁAW. KUŹNICZA BRANCH

Kuźnicza 22 tel 71 375 26 68 muzmin.ing.uni.wroc.pl muz.min@uwr.edu.pl

### 10:00-23:00

The University of Wrocław's Mineralogical Museum branch located at Kuźnicza Street 22 will open the following exhibitions free of charge: "Polish minerals," "Gemstones and decorative stones," "Meteorites," "Minerals of the Strzegom pegmatites," "Agates of the Kaczawskie Mountains," "Minerals of Strzegom pegmatites," "Minerals of the Piława Górna pegmatites," "Minerals of Eastern Bavaria," "From Stones to Paintings – a thing about mineral pigments."

**10:00–23:00** The collections are open for viewing.



# THE NATIONAL MUSEUM IN WROCŁAW

pl. Powstańców Warszawy 5 tel 71 343 56 43 mnwr.art.pl marketing@mnwr.art.pl

### 16:00-24:00

This year the National Museum in Wrocław celebrates its 70th anniversary. In relation to that celebration during Museum Night all visitors are welcome to take part in an outdoor game quiz related to the Museum's collections. The evening will be enriched by the lectures – on secrets of the museum collections and the preview of the new permanent exhibition of artistic craft works – the opening of which will take place during the jubilee celebrations in July. There will also be volunteers talking about selected works and workshops for children.

夶 16	:15	"Creating the Museum of Emotions" – art activity (children
		5–8 years old), gathering in the entrance hall. $f R$
秋 17	:45	"Creating the Museum of Emotions" – art activity (children
		9–12 years old), gathering in the entrance hall. R
17	:00-23:00	"Old friends, or how well do you know the Museum?" –
		outdoor game, cards available in the entrance hall.
19	:30	"Secrets of the museum pieces from the collection of
		the National Museum in Wrocław" – lecture by Jadwiga
		Jasińska-Sadura, room 116.
21	:00	"Miracle-makers," or July's museum surprises – lecture by
		Barbara Banaś, room 116.
F	2	Sign-up: from the 14th of May, by telephone at 71 372 51 48.





# ODER MUSEUM – FOUNDATION OF THE OPEN MUSEUM OF TECHNOLOGY

Wybrzeże Wyspiańskiego 27 tel 721 746 038 fomt.pl nadbor@fomt.pl

### 18:00-23:00

Cargo rooms of the cargo steamer Irena, the floating crane Wróblin and steam tugboat Nadbor will house the following events: exhibitions, movie screenings, multimedia presentations, modeling workshops for children and a show of floating ship models. More information about the historic ships and the program on website.

18:00-	23:00	Presentation of the Oder Museum's ships, e.g. machine
		rooom, boiler room of the Nadbor steamer tugboat,
		machine room and engine room of floating crane Wróblin,
		historic cargo steamer Irena.
18:00-	23:00	<i>Captain's Stories</i> – a movie screening.
18:00-	23:00	"Winged Knights of the Republic of Poland" – an exhibition
		on the ocassion of 100-years of regaining independence
		presenting the pioneers of the Polish Military Airforce.
18:00-	23:00	"Artifacts of the IT revolution" – an exhibition of the
		collection of historic computers.
18:00-	23:00	"The Children of the Oder River" – an exhibition presenting
		people who in the 1950s and 1960s lived and grew up on the
		Oder boats.
18:00-	23:00	"Oder Museum's Ships" – a virtual walk through the
		exhibition.
18:00-	20:00	A meeting of historic vehicles' lovers – presentation of
		historic cars.
杕 18:00-	19:00	A presentation of a radio steered ship model (children from
		4 years old).
杕 19:00-	20:00	Modeling workshop – putting together a cardboard ship
		model (children 9–14 years old). R

Sign-up: on 18 May, by telephone at 882 116 779, 721 746 038 or at the email address nadbor@fomt.pl.

R



# PAN TADEUSZ MUSEUM OF THE OSSOLIŃSKI NATIONAL INSTITUTE

13

Rynek 6/Kiełbaśnicza 5 tel 71 755 06 51 do 54 muzeumpanatadeusza.ossolineum.pl edukacja@ossolineum.pl

### 17:00-23:00

The Museum of Pan Tadeusz is a place where history meets contempory life, biographical plots are interwoven with literature and music works together with literary texts. Two parts of the exhibition, "The Manuscript of *Pan Tadeusz*" and "Mission: Poland," will be fully available for visitors. Live music and literature will be heard from various, sometimes surprising places of the museum exhibition. In addition we are offering workshops for adults and a lecture; for children we have many attractions including a meeting with a virtual time traveller.

	17:00-23:00	Exhibition in the Pan Tadeusz Museum: "The Manuscript
		of <i>Pan Tadeusz</i> ," "Mission: Poland," "The Books of <i>Pan</i>
		Tadeusz."
夶	17:00-23:00	Roman Tyczek. Virtual time-traveller and his stories.
		A meeting for children.
	17:00-23:00	Literature and live music.
夶	17:00-18:00	Young ones discover the museum. "Star history" –
		workshops (children 3–6 years old). Led by Monika Nowak.
		R
	17:00-18:00	"Parrhasius's Curtain or towards erotic painting" – lecture
		for adults as part of the cycle "Working with words and
		pictures." Led by Andrzej Drohomirecki. 🛚
	17:00-20:00	"Book illustrations for beginners" – workshops for adults.
		Led by Anna Szejdewik "Coxie." R
	R	Sign-up: from the 15th of April, at the email address
		zapisy@ossolineum.pl.



# THE MUSEUM OF POST AND TELECOMMUNICATION IN WROCŁAW

14

Krasińskiego 1 tel 71 343 67 65 muzeum.wroclaw.pl sekretariat@muzeum.wroclaw.pl

### 16:00-24:00

We encourage you to see the temporary and permanent exhibitions focused on the history of Polish post and telecommunication and to see the unique postal carriage.

	16:00-24:00	Tours of the museum – temporary and permanent
		exhibitions.
夶	17:00	"Into the world in a balloon" – sending post greetings from
		Wrocław – family workshops.
	19:00	"Return to the past" – curator-guided tours of the
		temporary exhibition.
	20:00	"A signature is the mirror of personality – graphology with
		humor" – workshops for adults inspired by the signature of
		Józef Piłsudski.



# 15

# **MUSEUM OF NATURAL HISTORY**

Sienkiewicza 21 tel 71 375 41 45 muzeum-przyrodnicze.uni.wroc.pl mp@uwr.edu.pl

### 17:00-21:30

On Museum Night, visitors are welcome to view three exhibitions: "The world of animals," "Insects and man" and "The world of plants." The exhibition "Skeletal System of Vertebrates" will not be shown due to safety concerns.

17:00–21:30 Viewing of the museum (final tour ends at 22:00).



# MUSEUM OF THE UNIVERSITY OF WROCŁAW

pl. Uniwersytecki 1 tel 71 375 26 18 muzeum.uni.wroc.pl muzeum@uwr.edu.pl

### 18:00-24:00

The University of Wrocław will open the rooms of the University building which are not available for sightseeing on a regular basis: the rector's office and the Senate's conference hall. In these beautiful rooms, located at the end of the eastern wing of the main university building, the most important decisions for the University are made.

**18:00–24:00** Entrance: groups of 30 people. Every 30 minutes (first entrance at 18:00, last entrance is at 23:30).





# THE MUSEUM OF ENGINEERING AND CHEMICAL MILITARY DEPARTMENTS IN WROCŁAW

Obornicka 108 tel 261 657 423 muzeumwl.pl sekretariat.wroclaw@muzeumwl.pl

## 18:00-24:00

The museum will show the permanent exhibition "The Evolutionary Development of the Military's Engineering and Chemical Engineering Departments." The presentation by historical re-enactment groups will feature the equipment of the Foundation for the promotion of history and military technology called "Militarni Wrocław."

18:00–24:00 Exhibition viewing.



# WROCŁAW CONTEMPORARY MUSEUM

pl. Strzegomski 2a tel 71 356 42 57 muzeumwspolczesne.pl mww@muzeumwspolczesne.pl

### 16:00-24:00

The Wrocław Contemporary Museum is holding the following curated tours at 2018 Museum Night: Agata Ciastoń will guide you through the exhibition "Amir Yatziv, Guy Slabbinck. Standby Painter"; Piotr Lisowski will give a guided tour of "Szczurołap" ("Rat catcher") and Piotr Bąkowski will show you around the "Hubert Humka. Death Landscapes" exhibition. Children and adults can play with the interactive installation by Patrycja Mastej titled "Spirits of the Forest." Admission will be free to all permanent and temporary exhibitions and in the courtyard behind the museum we will hold an exhibition of video artwork from the museum's collection as well as a picnic with food trucks.

夶	16:00–24:00 16:00–24:00	Viewing of both the permanent and temporary exhibitions. Fun with the interactive installation "Spirits of the Forest" (children from 2 years old). At the exhibit it will be possible to listen to a fairytale, determining the time limits of the game (2nd floor).
	16:00-24:00	Picnic at the food trucks (backyard of the museum).
	18:00	Inauguration of Museum Night by the director of the
		museum Andrzej Jarosz (1st floor).
	18:30	Curator-guided tours of the exhibition "Amir Yatziv, Guy
		Slabbinck. Standby Painter." Led by Agata Ciastoń (ground
		floor).
	20:00	Curator-guided tours of the exhibition "Ratcatcher." Led by Piotr Lisowski (3rd and 4th floor).
	21:00-24:00	Showing of a video work from the museum's collection – survey of films from 1975–2016, among these the newest purchases of the collection, which will be presented to the Polish public for the first time (courtyard behind the museum).
	21:30	Curator-guided tour of the exhibition "Hubert Humka. Death Landscapes." Led by Paweł Bakowski (5th floor).



# THE FOUR DOMES PAVILION MUSEUM OF CONTEMPORARY ART

Wystawowa 1 tel 71 712 71 81 pawilonczterechkopul.pl edukacja.pawilon@mnwr.art.pl

### 16:00-24:00

In The Four Domes Pavilion, for the entire night, visitors will have a chance to pick up cards with tasks related to the art in the permanent exhibition and in the temporary exhibition "«Squirting and cracking but keeping on banging. And the conscience bites.» Tadeusz Brzozowski: Inspirations, Contexts, Motifs." At specified hours the visitors will be able to devote themselves to creative tasks. There will also be workshops for the youngest ones!

16:00-24:00	The possiblity to visit the exhibition with information cards
	for the pieces on display.
16:00-24:00	Artistic creative corner.
林 16:30	"Chalk in the hand at the Pavilion" – workshop (children
	7–10 years old). R

### 17:00-18:00, 20:00-21:00

How to decipher contemporary art – volunteers discuss 5 chosen pieces from the permanent and temporary exhibitions.

R

Sign-up: from the 14th of May, by telephone at 71 712 71 81 or at the email address edukacja.pawilon@mnwr.art.pl.



# EUGENIUSZ GEPPERT ACADEMY OF ART AND DESIGN IN WROCŁAW

pl. Polski 3/4 tel 71 343 80 31 wew. 221 facebook.com/festiwalmalowania, asp.wroc.pl, instagram.com/festiwalmalowania 4festiwalmalowania@gmail.com

### 17:00-24:00

The 4th Festival of Painting is an event organized by the Faculty of Painting and Sculpture of the E.Geppert Academy of Art and Design in Wrocław. For all of those who are interested in artistic experiences. During the 4th Festival of Painting the Academy will open the doors to the painting studios; shows and workshops presenting painting techniques and methods will also take place. To satisfy the needs of visitors in various age groups – this year the workshops are prepared and aimed at everyone (including children) as well as for particular age groups.

Lectures and workshops under the watchful eye of
instructors and academy students (e.g. Venetian technique,
model study, painting on vinyl, mural painting, and analysis
of paintings) (children from 3 years old).
Official opening of the 4th Painting Festival; the Painting
Festival contest; Announcement of the winners of the 1st
annual contest of student painters from the Academy of
Fine Arts in Wrocław. Post-contest gallery opening.
Lecture cycle by the professors of the Academy of Fine
Arts, multimedia show, tour of the studios. The most
important event of that part will be a film showing with live
music scoring.
Further details of the schedule can be found on the website
of the 4th annual Painting Festival.





# THE DEPOT HISTORY CENTRE

Grabiszyńska 184 tel 71 715 96 02 zajezdnia.org wystawa@zajezdnia.org

### 16:00-24:00

The visitors will be able to see the main exhibition "Wrocław 1945–2016" which is a story of the post-war fortune of the city and its citizens who came to the city from various parts of Poland and the eastern border and created the social, cultural and scientific tissue of the city from scratch. The scenography of the interactive and multimedia exhibition is enriched by thousands of photographs, audio-video materials and exceptional exhibition pieces. The outdoor exhibition commemorating the 35th anniversary of the mainfestation that took place in Wrocław on the 1st of May, 1983, will also be open for viewing.

16:00-24:00 Individual viewing of the main exhibit (23:00 – last entrance).

### 16:00, 18:00, 20:00, 22:00

Viewing of the exhibition "Wrocław 1945-2016" with a guide (around 1 hour, max. 20 people).

R

Sign-up: from the 8th to the 18th of May, by telephone at 71 715 96 82, 71 715 96 83 or at the email address wystawa@zajezdnia.org.



# 22

# THE AGORA CULTURAL CENTRE

Serbska 5a tel 71 326 15 31 ckagora.pl sekretariat@ckagora.pl

### 14:00-22:00

We all know that the illustrations in children's books play an important role, but more and more often they are placed at the same level as the text. The work of illustrators is then incredibly important and its effects we will be able to admire at the exhibition "I read here" addressed to both children and adults. The exhibition was created with the cooperation of the National Art Gallery and the Book Institute and presents works by 14 Polish illustrators e.g. Edgar Bak, Katarzyna Bogucka, Iwona Chmielewska, Emilia Dziubak.

14:00-22:00	"I read here" – contemporary Polish illustration for children.
<b>大大 15:00-18:00</b>	"Fantastic insects and birds-of-paradise in the Wonderland of Henry Rousseau" – workshop (children 6–12 years old). R
R	Sign-up: from the 27th of April, at the email address

anna.borowska@ckaqora.pl.



# CENTER FOR JEWISH CULTURE AND EDUCATION IN THE WHITE STORK SYNAGOGUE / BENTE KAHAN FOUNDATION

Włodkowica 5a tel 692 804 540 fbk.org.pl fbk@fbk.org.pl

### 21:00-0:30

This year's Museum Night takes place during the Shavuot festival celebrated by Jews to commemorate the Torah offering on Mount Sinai. It will be a unique chance to get to know Jewish religious habits in a live version. The White Stork Synagogue will become a studio-lecture room and the visitors will be able to take part in the Shavuot reading of Torah under the eye of Rabbi David Basok. The exhibitions on the balconies of the Synagogue will also be available for viewing. You're welcome to learn about this Jewish tradition in action!

21:00	Synagogue open to visitors.
21:30-23:30	Studio session of the Torah and lectures in the Synagogue.
0:30	Synagogue closed.



# WRO ART CENTER

Widok 7 tel 71 343 32 40 wrocenter.pl info@wrocenter.pl

### 16:00-24:00

WRO Art Center will house the 4th exhibition of the Contest for the Best Diplomas in Media Arts presenting the best projects of the graduates of eight art universities in Poland from Gdańsk, Katowice, Cracow, Łódź, Poznań, Wrocław, Szczecin and Warsaw. The previous exhibitions were exceptionally revelatory, and two editions were a part of the Media Art Biennale WRO.

When dusk falls, good sight counts! Shortly after the sunset, which during the Museum Night happens at 20:40, we will invite you to animated films screenings – films by the graduates of art schools of the recent years. The screening is a part of the 4th Contest for the Best Diplomas in Media Arts. Come and see the works by the most promising young artists and a night show of students' animated films DUSK and VISION.

### 16:00, 17:00, 18:00, 19:00, 20:00, 23:00

Exhibition tours with an art guide.21:00 Film screening of student animation DUSK and VISION.



# KRZYWY KOMIN (THE LEANING CHIMNEY)

25

Dubois 33–35a tel 71 733 44 30 krzywykomin.pl biuro@krzywykomin.pl

### 15:00-20:00

During this year's edition of the Museum Night, CRZ Krzywy Komin (The Leaning Chimney) will hold the exhibition closing by the art Outsiders from near the Oder, who will unveil the genesis of their art. This exceptional exhibition will take us to the world of heros nobody has heard of before. For anyone who wants to leave his or her trace behind we have prepared a mobile embroidery mural which, together with the battle ships game, will become a true Nardodrze artifact.

15:00-20:00 "Leave a trace behind you" – mobile embroidery mural.17:00 Closing of the exhibition of works by the Oder's outsiders.



# EDITH STEIN HOUSE

26

Nowowiejska 38 tel 573 377 070 edytastein.org.pl biuro@edytastein.org.pl

### 11:00-21:00

We will tell you the story of the Edith Stein's House and Edith Stein's life in a few groups in Polish, English, French and Italian. We will hold matza baking and Israeli dance workshops. The cafe "Under the Chestnut" in the garden of Edith Stein will offer sweet baked goods of the Polish, German and Jewish cuisine and drinks. Individual sightseeing at specified hours (no reservations required).

	11:00-21:00	Opening hours of the "Under the Chestnut" cafe in the garden of the Edith Stein House.
	11:00-12:00	Viewing of the House and the exhibit about Edith Stein in Polish. <b>R</b>
夶	11:00-12:00	Workshops on how to bake matza bread (children up to 12 years old). R
	12:00-13:00	Workshop on how to bake matza bread. R
夶	12:00-13:00	The story of an ambitious little Edith, who wanted to be a philosopher (children up to 12 years old). R
	13:00-15:00	Viewing of the House and exhibition about Edith Stein in English. R
夶	13:00-14:00	Israeli dancing workshops (children up to 12 years old). R
	15:00-17:00	Viewing of the House and workshop about Edith Stein in French. R
	17:00-19:00	Viewing of the House and workshop about Edith Stein in Italian. R
	19:00-20:00	Israeli dancing workshops. R
	20:00-21:00	Individual viewing.
	R	Sign-up: from the 2nd of April to the 10th of May, at the email



address biuro@edytastein.org.pl.



# NADODRZE STATION

pl. Staszica 50 tel 694 481 983 nadodrze.gsuchan@gmail.com

### 15:00-24:00

For the first time, during the Museum Night, the organizers invite visitors to see some nooks of the station which are normally unavailable for viewing. The visitors will also have a chance to see the exhibition "The railway Station in old photographs and postcards."

15:00-24:00 "The railway Station in old photographs and postcards" – exhibition in the Station building.
15:00, 16:00, 17:00, 18:00, 19:00, 20:00, 21:00, 22:00 Station viewing with a guide.



# 28

# INFANTRY FORT NO 6. WROCŁAW FORTIFICATION ASSOCIATION

Polanowicka 9 tel 697 220 076 fortwroclaw.pl skolouszek@fortwroclaw.pl

### 16:00-24:00

Visitors will be able to see various sections of the unique Infantry Fort No. 6 from the turn of the 19th and the 20th century. They will be able to learn about the military history of the city and how Wrocław's fortifications operate. Visitors will also see e.g. the reconstructed nuclear shelter and Wrocław's streets damaged in 1945. The additional attraction of the sightseeing will be the presence of the soldiers who were at the fort during the last days of the second world war. These are only a few of the many attractions awaiting our guests.

16:00	Opening ceremonies for Museum Night.
16:15	Exhibition opening "Breslau–Wrocław 1945."
16:30-24:00	Presentation of the fort soldiers of 1945.
16:00-24:00	Guided tours of the unique fortification area.
18:00-24:00	Illumination of the defense structures.
24:00	Closing ceremonies for Museum Night.



# FORT WROCŁAW NO. 9. MILITARY MUSEUM

Pełczyńska 33 tel 603 634 446 biuro@jedynka.art.pl

### 10:00-22:00

Fort No. 9 is a part of the 19th century ring fortification. It stationed 120 soldiers and their task was to unload the cargo at the Osobowice station. It is a monument of military fortification art. The main shelter is connected with a network of unexplored underground corridors. During Museum Night the visitors can sightsee the Infantry Fort No. 9. The program also includes:

- the outdoor camp of the association "Fortress Wrocław," including the presentation of historic and contemporary weapons and armored vehicles and military engineering art,
- Maginot Line exhibition,
- Military uniforms exhibition,
- outdoor bakery with continuous baking of army-style bread,
- dynamic staging "Dispatch N" (the reconstruction of the battle for Wrocław of the end of April 1945).

10:00-19:00	Tours of the museum (the former Infantry Fort Nr. 9).
19:30-20:00	Preparation for the play.
20:00-20:30	Dynamic play "Dispatch N."
20:30-22:00	Ongoing tours.



# ARCHIGLASS GALLERY "SZOPA JAZOWA"

Pasterska 3a (exit by the Trzebnicki Bridges) tel 508 098 288, 508 098 579 archiglass.com.pl archiglass@gmail.com

### 18:00-24:00

The gallery "Szopa Jazowa" of the Archiglass studio by the Wrocław's famous artist Tomasz Urbanowicz – the gallery is only opened for interested visitors after previous arrangement. The gallery shows art works by Tomasz Urbanowicz and his son Konrad Urbanowicz. In the artists' studio above the gallery, visitors will have the special opportunity to take a peek at the secrets of creating artistic glass.

**18:00–24:00** The Archiglass gallery and studio will be open for viewing.



# ARTBRUT GALLERY STUDIO FOR SOCIAL & CULTURAL INCLUSION

Ruska 46A tel 507 431 127 swiatnadziei.org, artbrut.com.pl swiatnadziei@wp.pl

### 18:00-22:00

We invite visitors for the exhibition opening presenting the artists related to the ART CRU Gallery in Berlin. ART CRU Gallery has been operating in Berlin since 2008 as a non-profit gallery and promotes the art of ART BRUT and Outsider Art. The exhibition will include works by authors such as: Heidi Bruck, Katinka Kaskeline, Peter Padburin-Thomys, Oskar Zaumseil, related with the CRU gallery and the network of the association PS-Art eV Berlin, (Psycho-Social-Art). The visitors can also see the documentation of work of the Studios and Gallery ArtBrut and meet the cooperating artists.

18:00	Gallery and studios open to visitors.
19:00-20:00	Meeting with artists and tours of the exhibition with the
	participation of the curator of the exhibition.
20:00-22:00	Viewing of the exhibition, presentation of the documented work of the studios and gallery and a meeting with the cooperating artists.





### ARTTRAKT GALLERY

Ofiar Oświęcimskich 1/1 tel 502 581 905 arttrakt.pl galeria@arttrakt.pl

#### 14:00-23:00

"EnergyIProcessIMatter."

The exhibition is a manifesto of Wrocław's artists: Eugeniusz Minciel, Lech Twardowski,Urszula Wilk, Izabela Chamczyk, Radek Ślany the representatives of the abstract current influenced by expression. Their art is a process of struggling with the matter of painting, spontaneous painterly gesture, the freedom of creative work, pulsating energy – painting. Each of them has their own vision of art, although they are close to similar principles. One thing is for sure, they consistently paint together, creating a Wrocław painting tradition.

14:00-23:00 Viewing of the exhibition "ENERGYIPROCESSIMATTER."



### AWANGARDA GALLERY BWA WROCŁAW

Wita Stwosza 32 tel 71 790 25 82 bwa.wroc.pl sekretariat@bwa.wroc.pl

#### 16:00-24:00

Tomasz Opania "Design room."

The exhibition by Tomasz Opania is named "Design room" because a large part of the works are prototypes of exercise equipment designed by the artist which change the way art is perceived into performance-like form – the viewers do the exercising. The artist's analytical mind created works referring to perfecting the body, the optimization of family relationships and improving international relations.

16:00-24:00	Gallery's opening hours.
18:00-23:00	"Opania bolsters BWA" – a performance by Tomasz Opania
	and invited artists.
20:00	Curator-guided tours of the artists' department led by
	Anna Markowska (curator).



### 34

### **BB GALLERY**

Jatki 3–6 tel 607 219 691, 607 610 691 galeriabb.com jatki@galeriabb.com, galeria@galeriabb.com

#### 10:00-24:00

"Mirrors (with) imagination" – Monika Rubaniuk, Oskar Zięta.

We look to mirrors to see our beauty, mirrors of water, of glass or loving eyes – Zofia Nałkowska (a Polish poet) once wrote. The first mirror was water surface and a polished stone. Then man looked at his reflection in a piece of polished metal. Glass mirrors were invented in Fenicia between the 10th and the 7th century B.C. Mirrors fascinate, tempt, attract our gaze. They are a frequent topic in literature and art.

10:00-24:00	Gallery's opening hours.	
17:00	Exhibition opening of "Mirror (with) imagination" – Monika	
	Rubaniuk, Oskar Ziẹta, meeting with the artists.	



### DIZAJN GALLERY BWA WROCŁAW

35

Świdnicka 2–4 tel 71 790 11 93 bwa.wroc.pl dizajn@bwa.wroc.pl

#### 19:00-24:00

"Co-publication – an exhibition not only about a book."

"Co-publication" is a cycle of many months-long design workshops dedicated to: illustrators, graphic designers, typographers, designers. The exhibition sums up and presents the process of designing a book. It will be an attempt to picture the way the participants of the workshops think, understand their field, and the direction they're going in. That's why the exhibition will feature illustrations, layout fragments, exercises done by the participants, and interviews with the instructors.

19:00-24:00	Gallery's opening hours.
19:00	Exhibition opening "Co-publication – an exhibition not only
	about a book."
22:00	Curator-guided tour of the exhibition by Beata Bartecka
	(the exhibition's curator).



### ENTROPIA GALLERY

36

Rzeźnicza 4 tel 71 344 46 34 entropia.art.pl entropia@entropia.art.pl

#### 17:00-22:00

"Welcome to the Jungle" is a new project by Italian artist Alex Urso. It is also his first exhibition in Wrocław. The artist (born in 1987) deals with collage, assemblage and installation. The exhibition is the effect of his private reflection on the functioning of the contemporary system of art, its dynamics and main characters. Urso takes up a humorous dialogue with the 20th-century artists (also Polish artists) using diorama and large format collage. The exhibition is organized with the support of the Italian Culture Institute in Cracow.

17:00-22:00	Gallery's opening hours.
18:00	Exhibition opening of Alex Urso "Welcome to the Jungle."

### 37

### FOTO-GEN GALLERY

pl. Nankiera 8 tel 71 344 78 40 okis.pl/galeria-foto-gen-2 galeria.foto-gen@okis.pl

#### 19:00-24:00

The Photo-Gen gallery invites visitors to see an exhibiton by a Polish-Australian photographer Jacek Samotus entitled "Girls and flowers." The artist is the author of over 40 exhibitions, both individual and collective ones, in Poland and abroad and his works can be found in museums and private collections in Europe, Canada and the United States. The artist's comment on his exhibition devoted to girls and flowers: "Both these phenomena are so naturally beautiful that it's hard to describe them. You have to see it. You're welcome to see it. Jacek Samotus." Curator: Andrzej Saj.

19:00-24:00 Exposition viewing as part of Museum Night.



### **M** GALLERY

38

Jatki 10 tel 71 341 72 82 galeriam.com hello@galeriam.com

#### 12:00-24:00

The exhibition titled "BODY" explores the theme of physicality in the spirit of the French philosopher Maurice Merleau-Ponty. The human body submerged in the reality of the surrounding world is a peculiar medium connecting both layers – the spiritual and the physical one with which we communicate with the world.

**12:00–24:00** Gallery's opening hours.



### M GALLERY ODWACH

Świdnicka 38a tel 71 372 44 96 galeriam.com hello@galeriam.com

#### 12:00-24:00

"(fromdoingnothing)" XY Anka Mierzejewska

We are honored to invite visitors to the exhibition opening of the latest works by XY. The paintngs from the premiere series "(fromdoingnothing)" invite the viewers to play the game of life. Nobody is prepared for that, we grasp the rules intuitively. Who will last the longest? Who has the ace hidden up their sleeve? And you, what strategy will you adopt? Who will take the risk? Who's bluffing? Are you in?

12:00-24:00	Gallery's opening hours.
20:00	Exhibition opening and meeting with the artist.



### THE CITY GALLERY IN WROCŁAW

Kiełbaśnicza 28 tel 71 344 67 20 galeriamiejska.pl biuro@galeriamiejska.pl

#### 17:00-23:00

The City Gallery in Wrocław invites visitors to see a collective exhibition of works by six artists: "Five rational women and one frivolous man." The exhibition included paintings, sculpture and graphic art by: Marcelina Groń, Julia Curyło, Joanna Kaucz, Aleksandra Prusinowska, Natalia Rybka and Zbigniew Warpechowski. During the Museum Night all catalogs, promotional sets and gadgets will be available at discounted prices.

17:00-23:00 Exhibition "Five rational women and one frivolous man."17:00-23:00 Gallery's fair of catalogs and accessories.





### PIECOWNIA ART GALLERY

Władysława Łokietka 9 tel 502 324 048 facebook.com/Piecownia piecownia.set@gmail.com

#### 12:00-24:00

"Nature reflected in clay" – an exhibition of decorative-applied ceramics at the Piecownia studio inspired by the elements of the world of plants, but not only. It is available for visitors at the raw interiors of the Piecownia from the backyard. "Plant inspirations" – ceramic workshops in which we will show the visitors how to use various plant elements in pottery. People of any age can try and create their own clay project. Children, youth, elderly and entire families will be most welcome.

12:00-24:00Ceramic exhibition "Nature reflected in clay."★★ 16:00-20:00Ceramic workshops "Plant inspiration."





### SIC! GALLERY BWA WROCŁAW

pl. Kościuszki 9/10 tel 71 784 39 00 bwa.wroc.pl sic@bwa.wroc.pl

#### 16:00-22:00

Paweł Olszczyński "On Łysa Góra."

Paweł Olszczyński is one of those artists who were captured by the history of one small Greater Poland village which specializes in making ceramics. Łysa Góra at some point in time became a model of collective work. The exhibition will be a form of connecting two narrations – a historic one and a personal one. The topic of Łysa Góra has many contexts: from the design, craft work and production to social changes during the transformation and its effects.

16:00-22:00	Gallery's opening hours.
18:00	Curator-guided tours of the exhibition.



### 43

### STUDIO GALLERY BWA WROCŁAW

Ruska 46A/303 III tel 660 742 564 bwa.wroc.pl studio@bwa.wroc.pl

#### 18:00-24:00

Nomadic State "In Search of the Meaning of Life."

Karolina Mełnicka and Stach Szumski, will talk about what the meaning of life is and where we should look for it. The artists are the founders of the fictitious country/group Nomadic State. The trip the artists took begins in a BlaBlaCar (a car-pooling service) setting out from Warsaw's Central Station towards the Siberian Altai Republic 7,000 kilometers away, and ends up on the Korean island of Jeju. The story of the exhibition will be the principal theme of the exhibition presented at the Studio Gallery BWA Wrocław.

18:00-24:00Gallery's opening hours.21:00Tours of the exhibition. Led by Joanna Stembalska.



# "SNAIL" ART GALLERY AND MEETING PLACE

pl. Konstytucji 3 Maja 4 facebook.com/slimak.galeria

#### 13:00-24:00

"Little snail" as a space where Paintings, Words, and Music interfuse, invites you to a meeting addressed to both children and adults. In a cosy atmosphere we can feel Poetry, get to know works of art, and create a common space for people to interact.

13:00-24:00	Gallery's opening hours.
13:00-14:30 "Word and Picture" – arts workshop for preschoole	
	"Children's" poetry will be read and should serve as an
	inspiration to express feelings through chalk, paint and
	modelling clay.
15:30-17:00	Painting as an inspiration for "designers" – a story about
	painters illustrated by words-music.
19:00-22:00	Meeting with poet Daniel Madej.



### SOCATO GALLERY

pl. Solny 11 tel 697 822 518 socato.pl galeria@socato.pl

#### 18:00-22:00

"Yes? I'm listening."

Music and picture is a coupling known mostly from films. It's hard to imagine contemporary cinema without a soundtrack. Music works as a flavor and smell intensifier. Will sound also change the perception of paintings? This year we are inviting the visitors not only to see but also to listen to paintings. How do they change under the influence of sounds? Will we see them differently? We will subject the works of the Socato gallery artists to the experiment. Various soundtracks for one vision you can choose. See you and speak to you soon!

18:00-22:00 Exhibition viewing.



# **TETNO ART AND DESIGN GALLERY**

Jatki 12–13 tel 692 392 568 galeriatetno@gmail.com

#### 11:00-23:00

On Museum Night, the Tetno Gallery will be showing a project titled Omurike Wolterr – excerpts, quotes. It is a multimedia installation by Anita Szprych. This project shows a selection of stop-motion animation clips taken from the Omurike Wolterr project, which is a series of short stop-motion animations. They are created through the artist's interactions with the outside world and are her response to the reflections these interactions bring. Part of the installations are selected sequences/frames from the film shown as spatial objects.

11:00-23:00	Gallery's opening hours.
18:00	Exhibition opening.



# 47

### KOWALSCY CONTEMPORARY ART GALLERY

Jatki 15 tel 71 344 58 35 galeriakowalski.eu galeriakowalski@tlen.pl

#### 12:00-22:00

"PAPER GAMI" – an exhibition by Ewa Rosiek Buszko, the graduate of the Fine Arts Academy in Cracow. Her interests include drawings, graphic arts, painting, photography, fabric and unique ceramics. For many years, a very important matter in the artist's works has been hand-made paper. Her scholarship in Japan enabled her to familiarize herself with the incredible matter of Japanese traditional paper Washi. The artist will present works done in this (here largely unknown) technique.

12:00-22:00 Gallery's opening hours.



#### 48

### **CONTEMPORARY ART GALLERY PLATON**

Krupnicza 13 tel 71 797 02 50 galeriaplaton.pl galeria@platon.pl

#### 12:00-20:00

"Figures-Ikons" – a guided tour of Magdalena Kwapisz-Grabowska's exhibition.

On that day we will take a closer look at the artist Magdalena Kwapisz-Grabowska and we will tell you about what matters in her art. There will also be stories of women as well as the eponymous ikons. Hope to see you there!

12:00-20:00Gallery open for viewing.14:00, 16:00Tours of the exhibition "Figures-Ikons."18:00Talks with art in the background – about the art of<br/>Magdalena Kwapisz-Grabowska.



# WEAVING GALLERY "NA JATKACH"

Stare Jatki 19–23 tel 71 344 38 78 gt.strefa.pl ewapw@op.pl

#### 18:00-22:00

A painting exhibition titled "DIALOGI/DIALOGUES" and a tour guided by the painters Lidia Markiewicz-Niewadzi, Carmen Dischbourg-Weber and Anne Bisbis-Wagner from Luxembourg. Their creative paths crossed while they were working with youth and children. Motto: "The earth given to people to live on always calls for a sense of awe!" Dust, sand and earth mixed with pigments and spread over a surface create paintings which reveal the most beautiful artistic adventures that strengthen interpersonal bonds.

18:00-20:00 Exhibition opening.20:00-22:00 Author-led tours.



### VERSUS GALLERY

Jatki 11 tel 602 523 157 versusgaleria.com galeriaversus@gmail.com

#### 10:00-24:00

The Versus Gallery will hold the opening of "THE SHINING" exhibition presenting the works of Witold Śliwiński – one of the most interesting Polish glass sculptors. Witold views glass as a beautiful and mysterious material that is also incredibly difficult, dangerous and demanding. The exhibition at the Versus Gallery will show the effects of the artist's quest for new solutions in shaping glass forms and combining them with new and surprising materials. The sculptures are also a result of a continuous testing of the possibilities and the condition of the artist and the material.

10:00-24:00	Gallery made available for viewing.
18:00	Opening for the exhibition "THE SHINING."
19:00	Meeting with the artist Witold Śliwiński, at the club "Na Jatkach."



50

# POLISH POSTER GALLERY

św. Mikołaja 54–55 tel 71 780 49 11 polishposter.com info@polishposter.com

#### 18:00-23:59

Exhibition of posters by Jacek Staniszewski.

Jacek Staniszewski (born in 1957) is an artist involved in creating posters, music and visual performances within the urban space. He is also a lecturer at the Academy of Fine Arts in Gdańsk. Since the mid-1980s Jacek Staniszewski has been designing posters for cultural and musical events, theatrical posters and album covers. He treats posters as a certain instrument, material and pretext for making coherent artistic statements. The exhibition will show about a hundred posters from the period of 1986 to 2018.

18:00-19:00 Exhibition opening and meeting with the author.19:00-23:59 Exhibition open to the public.





## HART

Rydygiera 25a, Dziedziniec Artystyczny tel 533 755 822 facebook.com/HART.Rydygiera25a hostelhart@gmail.com

#### 9:00-22:00

"HER | THEM" – a photography exhibition and film screening by Aleksandra Gronowska.

Portraits and impressions from the world we pass by everyday and in travels, a memoir of volatile everydayness. The artist is an actress, a photographer, stage set designer, singer and a director. She graduated from the Gardzienice Actors Studio and Photography at the Fine Arts Academy. She is interested in the artistic projects connecting all fields of art. Among others, she has cooperated with the Gardzienice Theater, Teatr Nowy in Słupsk, Cantieri Teatraki Koreja.

9:00-22:00"HER | THEM" photography exhibition.20:00-22:00Film screening.



### HYDROPOLIS

Na Grobli 19-21 tel 71 340 95 15 hydropolis.pl biuro@hydropolis.pl

#### 20:00-24:00

You are welcome to visit the permanent exhibition and the show of experiments. The exhibition is divided into 9 parts and each of them provides an opportunity to take a closer look at the secrets of water from a different perspective. Our guides will make sure you understand the waters' secrets. Together we will check what lives on the bottom of Mariana Trench, how water gets to our homes and how many teeth a tiger shark has. These are only some of the attractions. Hydropolis is great fun and education – come and see for yourself on Museum Night.

★★ 20:00-24:00 Entrance in groups every 30 minutes (first group at 20:00; the last group at 24:00). Visits, the entrance and exiting of a group takes about 100 minutes. R

R

Sign-up: from the 14th of May from 18:00 to the 19th of May at 19:00, at hydropolis.evenea.pl.



#### 53



### **IP STUDIO**

Ruska 46A identityproblemgroup.com identityproblemgroup@gmail.com

#### 21:00-23:00

"Slow wave" – the premiere presentation of the audiovisual installation, will take place as part of the Museum Night events. IP Studio will become a contemplative space for slowly changing sound waves presented in a visual form. Concept and realization: IP Group. IP Studio is a space, active since 2014, designed as an audiovisual and performative events studio; it is a place open for presentations of installations, concerts, lectures and workshop events.

21:00 Opening of the IP Studio and the first showing of the installation.23:00 Closing of the IP Studio.



#### 55

### **New Horizons Cinema**

Kazimierza Wielkiego 19a/21 tel 71 786 65 66 kinonh.pl kino@kinonh.pl

#### 14:00-23:00

The New Horizons Cinema unveils its nooks. Young and adult visitors are welcome to take a walk around places which on a daily basis are not accessible to them. The program includes sightseeing operator cabins and secret passages, which have always been restricted to cinema personnel only. All visitors – the small and big ones – are invited to watch five short animations. We will watch nature, learn about the secrets of the world of animals, we will also visit a secret laboratory. The program will also include a screening of *Performer* and *Beksińskis. A Sound and Picture Album*.

	14:00-21:00	Walk around the cinema – choose from one of eight
		walks, each one will last about 30 minutes. A maximum of
		12 people can take part in each walk. R
夶	18:00	Screening of short films "GoodNight in the Museum,"
		33 minutes (children over 5 years old), the program
		includes: Tank (dir. Nate Milton, USA 2013, 9 minutes), The
		New Species (dir. Kateřina Karhánková, Czech Republic
		2015, 6 minutes), The Window (dir. Camille Müller,
		Switzerland 2012, 5 minutes), <i>Mythopolis</i> (dir. Alexandra
		Hetmerová, Czech Republic 2014, 11 minutes), <i>Kiekje</i>
		(dir. Arthur van Merwijk, Holland 2012, 2 minutes). R
	19:00	Film screening of Performer, dir. Maciej Sobieszczański,
		Łukasz Ronduda, Poland 2015, 65 minutes. 🖻
	20:30	Film screening of Beksińskis. A Sound and Picture Album,
		dir. Marcin Borchardt, Poland 2017, 80 minutes. R
	R	Sign-up: from the 11th to the 14th of May, by a form over the internet available at www.kinonh.pl. Taking part in the activity will be confirmed by email (with detailed instructions of the visit).
		Pick up your film passes for the screening of the short films

Pick up your film passes for the screening of the short films at the ticket counter in the cinema on 19th of May, starting at 17:00.



### **CONTOURS OF CULTURE - CREATIVE EDUCATION ZONE**

56

Kazimierza Jagiellończyka 10a tel 789 278 026 konturykultury.art.pl, facebook.com/konturykultury biuro@konturykultury.art.pl

#### 16:00-22:00

Contours of Culture and the Wrocław Photography School AFA will present projects by the school's students: photography multimedia projects. We will see a series of photographs with the theme of *Alice in Wonderland*. The presented photographs will include both the exact theatrical photographs and liberal interpretations. The multimedia projects show will include: short videos, stop motion animation, and film experiments. An additional attraction will be a show of individual animation and video projects by Dobromit Nosek.

16:00-22:00	Photography exhibition "Alice in Wonderland – inspiration"
	AFA students.
16:00-22:00	Multimedia presentation, animation, experimental films by
	the AFA students.
16:00-22:00	Individual showing of works from the field of animation and video by Dobromił Nosek.



### 57

### SEVENTH-DAY ADVENTIST CHURCH

Dąbrowskiego 14 tel 533 777 220 wroclaw.adwentysci.org piotr.hoffmann@adwent.pl

#### 18:00-24:00

"There Once Was a Bible" is a unique chance to see many original issues and reprints and an unusual educational path about how the *Holy Bible* was created: from clay tablets, through rolled parchments, printed versions and digital versions. The visitors will become participants and have the ability to print and write with a goose feather by themselves. All of these can be seen and done in the interior of the 19th-century temple of many religions.

**18:00–24:00** Viewing of the exhibit "There Once Was a Bible." Guided group tours every 15 minutes.



### ST. JOSEF CRAFTSMAN'S CHURCH – CONGREGATION OF THE MISSION BY ST. VINCENT DE PAUL

Krakowska 44/46 tel 71 342 69 70 misjonarze-wroclaw.pl

#### 21:30-1:00

The event will be filled with short concerts taking place in the Church and lectures on culture and liberal arts. In the meantime, the exhibition of vestments in the Parish Museum will open. The visitors will see interesting and valuable art and vestments from the Church's collection. The evening will be capped with an Adoration Mass.

21:30 Lectures and concert in the Church (four 15 minute shows)

 part 1.

 22:30 Tours of the Collection in the Parish Museum.
 23:00 Lectures and concert in the Church (four 15 minute shows)

 part 2.

 24:00 Mass/Adoration in the Church.



58

### ŁOKIETKA 5 – INFOPOINT NADODRZE

Władysława Łokietka 5/1 tel 883 047 310 lokietka5.pl infopunkt@lokietka5.pl

#### 12:00-24:00

"A cobbler with passion" – the exhibition by Zygmunt Trąbczyński. The craftsman, Zygmunt Trąbczyński, had his cobbler workshop at the Łokietka Street for 38 years – after work he devoted himself to his passion of wood carving. He repaired shoes with the same passion as he created works of art associated with the sacral works and presenting people at work. His sculptures decorated his workshop until 2017, when in the presence of all the inhabitants of the house and loyal customers, his workshop was officially closed. After the exhibition in the Museum of Ethnography, the works will be available for viewing at the Infopunkt Nadodrze.

12:00-24:00 Exhibition viewing.18:00 Opening of the Zygmunt Trąbczyński exhibition and a meeting with the artist.



### **MEBLODZIEŁO**

pl. św. Macieja 11 tel 607 649 382 meblodzielo.pl kontakt@meblodzielo.pl

#### 12:00-24:00

Meblodzieło invites you to shows of the most popular furniture styling techniques with decorative chalk paints, fabric painting shows, and multimedia shows about the paints and their variety of uses.

12:00, 14:00, 16:00, 18:00, 20:00, 22:00 Show hours.

#### 60

# ŚRÓDMIEŚCIE YOUTH CULTURAL CENTER

Dubois 5 tel 71 798 67 44 www.mdksrodmiescie.wroc.pl mdkwrsr@wp.pl

#### 17:00-20:00

The Śródmieście (Downtown) Youth Cultural Center will be showing a post-competition exhibition from the 7th National Painting Biennale. The event will include guided tours, conversations about the art, a competition about art knowledge (with prizes), a fair with visual artwork from the Youth Visual Art Gallery, workshops on drawing, painting, graphics, glass engraving, ceramics, multimedia presentations by the Reja 17 Art Studio, sketching of those who will be willing to pose, making smileys out of felt and musical improvisations.

### 

- drawing painting (children 6–15 years old, room 9),
- carving and engraving decorating glass (children 10–15 years old, room 9),
- ceramic forming with clay (children 6–15 years old, room 9).
- 17:00-20:00Tour of the exhibition after the 7th annual Poland-widePainting Biennale contest (children 6-15 years old, Gallery).
- **☆★ 17:00–20:00** Discussion about art (children 6–15 years old, Gallery).
- **★★ 17:00–20:00** Art knowledge competition with prizes (children 6–15 years old, Gallery).
- ★★ 17:00-20:00 Art work fair from the collection of the Youth Visual Art (children 6-15 years old, Hall).
- **17:00–20:00** Multimedia presentation by the employees from "Reja17" art studio (children 6–15 years old, Gallery).
- **17:00-20:00**Sketching for those that are interested in posing<br/>(6-15 years old, Gallery).
- 17:00-20:00
   Decorating "Emoticons made out of felt" (children 6-15 years old, room 9).
- t17:00-18:30
   Improvised percussion music (children 6-15 years old, room 14).





### YOUTH HOUSE OF CULTURE - WROCŁAW-KRZYKI

Powstańców Śląskich 190 tel 71 798 67 43 mdk-krzyki.pl mdk-krzyki@o2.pl

#### 11:00-14:00

During Museum Night MDK Krzyki offers creative workshops for children and adults "By way of Handcraft." We will create small art pieces (ceramic, glass, soap), we will learn about board painting and the secrets of modeling art. We will also learn interesting facts about simple tools. During the breaks we will enrich the experience with music games and a surprise.

#### ★★ 11:00–14:00 "By way of Handcraft" – family workshop: R

- handcraft workshops group I,
- board painting workshops group II,
- modeling workshops group III.
- R

Sign-up: from the 4th to the 15th of May, at the email address mdk-krzyki@o2.pl or at the reception of MDK Krzyki.



### MOVIEGATE

63

pl. Solny tel 666 283 243 moviegate.pl biuro@moviegate.pl

#### 19:00-22:00

On Museum Night, the shelter under Solny Square will open its doors to visitors. We will present a unique collection of props and film costumes from the largest world productions. Moreover, we will talk about the history of the underground structure and the last days of Festung Breslau. Those who are thirsty for scientific knowledge will have a chance to see many interactive installations. The MovieGate Gallery welcomes all visitors.

**19:00–22:00** Viewing of the shelter. Entrances every hour, in groups of 40 people, viewing time around 40 minutes. **R** 

R

Sign-up: from the 7th to the 13th of May, at the email address biuro@moviegate.pl.





## NADO CERAMIC STUDIO AND GALLERY

pl. św. Macieja 10 (entrance through ul. Henryka Pobożnego) tel 792 330 344 sniegula.pl barbarasniegula@gmail.com

#### 16:00-24:00

The opening of ceramic objects and jewelry by Magdalena Łysiak who designes under the brand name MLYStudio. The designer will talk about her works and studio during Museum Night. In the studio adjacent to the gallery, the visitors will be able to see the creative process, molds and tools used to create the artist's unique ceramics inspired by microstructures.

**16:00–24:00** Opening hours of the gallery.



### NATIONAL FORUM OF MUSIC

pl. Wolności 1 tel 71 715 97 00 nfm.wroclaw.pl rezerwacje@nfm.wroclaw.pl

#### 15:00-23:30

The National Forum of Music (NFM) invites adult visitors to visit the backstage of the concert halls! During the guided tour you will visit the backstage technical rooms which are normally not accessible to music lovers, get to know the secrets of new acoustic solutions, the inspirations of the architects who designed the NFM building and other interesting trivia related to the project. Parents with children can partcipate in various music workshops and see a concert of young adepts of the art of music.

#### **22:00–23:30** A guided tour of the National Forum of Music; 50 people per group. R

R

**15:00–19:00** You may choose one event from the children's program:

- 15.00–16.00 Suzuki Concert (children from 3 years old) with parents (The Black Room, 3rd floor), 80 places available R
- 15.00–17.45 lullaby workshop within the framework of the campaign "Sing to me mama, sing to me daddy," for parents expecting a child or parents with a little one up to the age of 1 year (Green Room, ground floor). Maximum 14 adults + children in each group (15.00-15.45 - 1 group)16.00–16.45 – II group, 17.00–17.45 – III group). **ℝ**
- 18.00–19.00 "Bedtime music" (children 1–3 years old) (Black Room, 3rd floor), limited number of tickets: 30 (one ticket = one caretaker + one child). R
- Free tickets (for tour maximum 2, for Suzuki Concert maximum 4, for "Bedtime music" maximum 1) can be picked up at the ticket counter in NFM during opening hours, from the 7th of May while supplies last.

Sign-up for workshop: at the email address pospiewajmi@nfm.wroclaw.pl.



65

### THE INSTITUTE OF NATIONAL REMEMBRANCE

Sołtysowicka 21a tel 71 326 76 50, 71 326 76 19 ipn.gov.pl joanna.dardzinska@ipn.gov.pl

#### 18:00-23:00

During Museum Night the Institute of National Remembrance opens the storage rooms of its archives once more. Visitors will be able to see the documentation of the communist secret services (1945–1989). The program will also include a presentation of the latest educational game "Teddy Wojtek," the board game of IPN, themed coloring books and history knowledge competition with prizes.

#### 18:00-23:00 Tour of IPN. \*

\* The organizers inform you that with respect to the archive's security procedures, tours will take place in small groups every 15 to 20 minutes.





### LOWER SILESIAN DIVISION OF ZPAF – BEHIND THE WARDROBE GALLERY

św. Marcina 4 www.zpaf.wroclaw.pl

#### 11:00-24:00

Waldemar Grzelak "The lost countryside" – photography exhibition. The artist calls his photographs romantic and it is the right description not only due to their mood, emphasizing the finesse motifs of nature's advantages and the ability for people to live in it in harmony. The idealization of these advantages is also romantic, which comes from the distance the direction of our developing civilization has created towards it.

11:00-24:00 Exhibtion viewing.



## WROCŁAW OPERA

68

Świdnicka 35 tel 71 370 88 50 www.opera.wroclaw.pl sekretariat@opera.wroclaw.pl

### 18:00-23:00

Appreciating the large number of visitors in the previous years' Museum Nights, the Opera of Wrocław has prepared a program for visitors including: the exhibition "171 years of Verdi in Wrocław – from Nabucco to Nabucco" which heralds the next super-production. The visitors will be able to see costumes, archival materials and particpate in the chamber music concert prepared especially for the Museum Night.

18:00	Exibition open to visitors.
20:00-22:00	Chamber music concert.
23:00	Closing of the exposition.





## SKY TOWER -THE HIGHEST VIEWPOINT IN POLAND

Powstańców Śląskich 95 (wejście od ul. Gwiaździstej) tel 71 738 31 55 galeria.skytower.pl/punkt-widokowy.html sekretariat@skytower.pl

#### 22:00-2:00

From the viewing point on the top of the highest building in Wrocław – the Sky Tower – fans of great views will be able to admire the beautiful night panorama of Lower Silesia – it makes an impression! Visit the Viewing Point at the Sky Tower on Museum Night 2018. Free rides to the 49th floor will be organized from 22:00 to 2:00 every 30 minutes (50 people per group). No previous sign-up or reservations, interested visitors are asked to wait their turn in a line.

**22:00–2:00** Trips to the viewing point.



### 70

# RADIO LUZ

Wybrzeże Wyspiańskiego 27 (budynek C8 Politechniki Wrocławskiej) tel 71 320 44 55 radioluz.pwr.edu.pl promo@radioluz.pwr.edu.pl

### 21:00-3:00

Radio LUZ has prepared a special program with the possibility to be on the air, radio workshops, and a presentation of the work of particular departments.

**21:00–3:00** A special program of Radio LUZ.





## RADIO WROCŁAW

Karkonoska 10 tel 71 780 22 57 radiowroclaw.pl michalkwiatkowski@radiowroclaw.pl

### 20:00-24:00

Radio Wrocław, Radio Wrocław Kultura and Radio RAM are happy to invite you to a radio-themed museum night. You will be welcomed by the well-known radio voices and if you are brave enough, you can have a go at your on-air debut. Technology lovers are welcome to see exhibits that go back to the times of Tesla and Marconi, as well as rare exhibits from the city of Wrocław itself. Make sure you don't miss 10 Karkonoska Street on your museum night tour!

20:00	Opening of Radio Museum Night.
20:00-23:30	Visits to the studio with the DJ (entrances every
	30 minutes; last entrance at 23:30).
20:00-24:00	Guided museum tours.



# 72

## **RECEPTION (CULTURE ZONE WROCŁAW)**

Ruska 46C tel 71 712 75 75 strefakultury.pl sekretariat@strefakultury.pl

### 12:00-23:00

Reception is a place of creative and social work. This club-cafe located among Wrocław's neon works plays the role of cultural information center of a niche character, giving the possibility for open exchange of experiences, thanks to the artists, associations and foundations that have their studios in the same courtyard. On the Museum Night the club-cafe will have its official opening – the entire day will be filled with workshops for children and adults and telling stories of Wrocław's neon works, their history and creation process. During a workshop meeting we will try and expand the neighboring courtyard and the neon gallery. We will paint multi-storey houses, we will design a courtyard for the inhabitants, we will design more neon works – all of which will be done in a 3D format. "SitoOgrodnicy" from MiserArt will run screen-printing workshops.

- 12:00-14:00 "Neonowo" workshops (children from 6 years old). Led by Katarzyna Bury – Tekturowo.
  - 14:30–17:30 "Barnyard screen printing" workshops for the young and adults. Led by Natalia Jerzak and Mirosław Talaga – "SitoOgrodnicy."

### 20:00-20:45, 21:00-21:45

Meeting about Wrocław's neon work.



## FOLK SONG & DANCE GROUP "WROCŁAW"

Kościuszki 35a tel 697 667 327 zespol.wroc.pl zespol@zespol.wroc.pl

#### 16:00-24:00

Folk Song & Dance Group "Wrocław" invites you to its premises in the center of Wrocław. The folk dance group owns a vast wardrobe with folk dresses from many regions of Poland. The visitors will be able to learn what makes up an individual dress set, what is their genesis and meaning. We will also present parts of our repertoire e.g. dances and folk songs. The group's chronicles presenting the development and operations of the largest song and dance group in our city, which have been preserved in writing since the beginning of the 1950s, will be available to visitors.

\*\* 16:00-19:00 Program for children and young people, starting at the top of each hour (group viewing of costumes, stories of Polish national dances).

### 夶 16:30, 17:30, 18:30

Dance rehersals and singing for children (from 5 years old) and parents (please wear comfortable clothes and shoes).

- 20:00–24:00 At the top of each hour there will be the possiblity to see traditional folk outfits and their parts, especially with the functioning of the outfits and hear stories of Polish national and regional folk dancing from the schedule of Folk Song & Dance Group "Wrocław."
- 20:30, 22:30 A dance rehearsal show and beginning group exercise of characteristic dance figures (accompanied by folk music, please wear comfortable clothes and shoes). ■
- R Sign-up: from the 10th to the 18th of May, by telephone at 697 667 327 or at the email address zespol@zespol.wroc.pl.



# 74

## **CREATIVE QUARTER SWOJCZYCKA 118**

Swojczycka 118 tel 501 408 931 grupazpasja.pl, facebook.com/grupazpasja grupazpasja@gmail.com

### 18:00-2:00

Rewir Twórczy invites you to the opening of artists associated with the art studio on Swojczycka Street 118. You will be able to see paintings, ceramics, photography, artistic collage, and artvideo created in 2016 and 2017. One of the main leading themes will be the nude. For children we will hold art workshops: large format painting and ceramics. About 22:00 we will see a theater performance and after midnight you're welcome to join us for the "supper of masters."

	18:00-02:00	Gallery opening of works by the Creative Quarter
		Swojczycka 118.
夶	19:00-22:00	Workshops for children (murals and ceramic fields).
	22:00-23:00	Theater play.
	0:00-2:00	The supper of masters.



## ASSOCIATION OF COLLECTORS IN WROCŁAW

pl. Dominikański 6 (room 210 in Wrocławskie Centrum Rozwoju Społecznego) tel 501 534 149 sk.wroclaw.pl sk.wroclaw@op.pl

### 9:00-23:00

The Association of Collectors invites visitors to see the "20 years of the Collectors" Exhibition. Almost 30 people from all over Poland will present their stamp, postcard, telephone cards, coin, banknotes, medals and military award collections. The full list of the people exhibiting and their collections is available at www.sk.wroclaw.pl. During Museum Night the stalls of the Polish Post (Poczta Polska) and the Association of Collectors will be open and offering: a special tourist pin, stamps and postcards issued on the occasion of the exhibition.

Individual viewing of the exhibition.
Opening hours of the stalls of the Polish Post (Poczta
Polska) and the Association of Collectors.
Meeting with the exhibitors, visitors will have the possibility to receive advice from the collectors and experts.





### WYSPA TAMKA ART HUB

Wyspa Tamka 2 facebook.com/tamka.wro wyspa.tamka@gmail.com

### 20:00-6:00

BYOB (Bring Your Own Beamer) – a multimedia exhibition, a type of One Night Show, organized in various cities around the world by passion-driven curators with the participation of local artists. BYOB has an open framework – anyone can show their work. Visual artists bring their own equipment: projectors, analog projectors, multimedia works – as a result they are able to create a unique, ephemeral space of images and sounds.

20:00–6:00 BYOB (Bring Your Own Beamer) PL: audio-visual performance, VJ and DJ sets, video installation, mapping of buildings, exhibition works in the categories of: video, video-art, VJ, animation, GIF.





### **COLLEGE OF HUMANITIES**

Robotnicza 70b tel 505 894 128 humanistyczna.pl beatafertala@interia.pl

### 18:00-21:00

"SIX WALLS" – an exhibition of works by students from the 3rd year of Interior Design in the College of Humanities in Wrocław. The exhibition will show works of students who will present a module approach to building a wall picture – constructing it and creating various proposals of color in the interior. The works were created as part of the architectonic painting under the tutorship of Beata Fertała-Harlender, PhD. Independent of their age, all visitors will be able to take part in the artistic-logic game during which they will be able to create their own painting project.

**18:00**Opening of the exhibition "SIX WALLS (HEXA GON)."**18:00-21:00**Exhibition viewing.



# THE OSSOLIŃSKI NATIONAL INSTITUTE

Szewska 37 tel 71 755 06 51 do 54 ossolineum.pl edukacja@ossolineum.pl

#### 17:00-23:00

"The Museum of Lubomirski Princes. The Un/forgettable story" –painting exhibition.

The Museum of Lubomirski Princes has been operating since 1823 in Lviv and located in the Ossolineum presented now as an incredible collection of art. After the second world war part of the collections was moved to the B.G. Woźnicki Lviv National Gallery of Art. These paintings are a part of the temporary exhibition "The Un/forgettable story." An additional attraction will be "Stories through the paintings" – anecdotes, stories and tales by selected paintings of famous Polish artists.

17:00–23:00 "Museum of Lubomirski Princes. The Un/forgettable story" – painting exhibition.

### 18:00-20:00, 21:00-22:00

"Stories through the paintings."





## WOJNOWICE WATER CASTLE – THE COLLEGE OF EASTERN EUROPE

Wojnowice, Zamkowa 2 tel 71 341 71 97 kew.org.pl, zamekwojnowice.com.pl office@zamekwojnowice.com.pl

#### 12:00-22:00

The Jan Nowak-Jeziorański College of Eastern Europe invites visitors to its 19th century residence. On Museum Night the custodians of the palace on water in Wojnowice will guide the visitors around the entire property and will talk about its unique history from its beginnings until the present-day when it has become an important center of international cooperation. At 18:00, in the Marble Hall, we will open an exhibition of paintings by Maria Wollenberg-Kluza. The Edmund Kajdasz Cantors will sing choir songs at 19:00.

12:00-22:00	Castle's opening hours.
14:00-17:30	Tours with the curator (every 30 minutes). $f R$
18:00	Exhibition opening for the painter Maria Wollenberg-Kluza.
19:00	The Edmund Kajdasz Cantors concert. 🏾
20:30, 21:00	Tour with the curator. R

Sign-up: from the 10th of April, at website nocmuzeow2018.evenea.pl.

R



## SCHOOL OF CULTURAL ANIMATORS IN WROCŁAW

80

Niemcewicza 2 tel 71 322 20 68 new.skiba.edu.pl skiba@skiba.edu.pl

#### 10:00-22:00

The School of Cultural Animators offers a series of attractions for the young recipients of widely understood art. The art events include: theater and pantomime plays, sports and art workshops, a social ads and promotional films show, a fireshow and a musical performance with visualizations, as well as a board game coffee shop.

	10:00-17:00	Open Day at the school with the possibility to participate in
		the weekend education program.
夶	10:00-12:00	"Little artists by the easel" – art workshops for children.
夶	12:00-13:00	Sensoric game "Magic rug."
	12:00-15:00	Coffee shop boardgames.
夶	13:00-15:00	Presentation of various art techniques in work with
		children and youths.
夶	13:00-14:00	Upside-down tales – a play by the Youth Street Theater
		from the Creative Studio Kuźnia, dir. Piotra Para.
夶	14:00-15:30	Pantomime and theater etudes by the school's students.
	15:30-17:00	Social ads and promotional films of the school.
	17:30-18:30	Multimedia presentation of The Puppet Master –
		reflections on animated cinematography.
夶	17:00-18:30	Music performance with visualization When the lights go off.
	19:00-20:00	The House on the border – a play by the Youth Street
		Theater from the Creative Studio Kuźnia, dir. Piotra Para.
	20:00-21:00	<i>OliDoli81</i> – a play by the theater group "No comment" (Bez
		Komentarza).
夶	21:00-22:00	A fireshow by the Youth Street Theater from the Creative
		Studio Kuźnia.



## SCHOOLS OF FINE ARTS

81

Piotra Skargi 23 tel 71 798 69 14 zsp.wroclaw.pl sekretariat.zsp@onet.pl

#### 17:00-20:00

The Schools of Fine Arts is holding an exhibition titled "Youth art," a photo session called "People in Paintings," and a workshop where you can learn to make masks of photo collages. It also invites visitors to the Art Café. The exhibition will show artwork created by the students and graduates. The visitors will be invited to take part in a photo session using elements of well-known paintings. If you want to make masks inspired by motifs from paintings, there will be a workshop during which you can learn how to do that. Finally, you can take a rest in the creative atmosphere of the Art Café.

17:00-20:00	Exhibit "Youth art."
夶 17:00-20:00	Photography session "People in Paintings."
17:00-20:00	Art Café.
大 18:00-19:00	Workshops to create collage masks inspired by painting
	motifs. The workshops are for kids (from 7 years old) and
	for adults.





## 15. ANNUAL MILLENNIUM DOCS AGAINST GRAVITY FILM FESTIVAL

Piłsudskiego 64a tel 71 793 79 00 docsag.pl docsag.wroclaw@gmail.com

### 22:00-23:30

The Film Festival Millennium Docs Against Gravity once more invites viewers to a meeting with documentary films and films about art. *Paa Joe and the Lion* is a story about the currently most famous representative of the Ghanian tradition of "fancy coffins" cultivated since the 1950s. We're meeting Paa Joe, the people closest to him call him that, while he's preparing to go to Great Britain for a several-months-long residency during which he will participate in a performance referring to the funeral rituals in Ghana.

22:00 Film screening *Paa Joe and The Lion*, dir. Benjamin Wigley, Great Britain 2016, 69 minutes. Lower Silesian Film Center, Warszawa room.



### Information points

- (i1) Tourist Information Center Rynek 14, 9:00–19:00
- (i2) Krasnal Info Sukiennice 12, 10:00–18:00
- (i3) Barbara: Infopoint/Cafeteria/Culture (information ienter) Świdnicka 8b, 8:00–20:00
- (i4) Łokietka 5. Infopoint Nadodrze Władysława Łokietka 5, 9:00–17:00
- (i5) Informacja Turystyczna Dworzec Główny PKP Piłsudskiego 105, 8:00–20:00
- (i6) Informacja Turystyczna Lotnisko Graniczna 190, 8:00–20:00
- (i7) ZOO Wrocław, Punkt Obsługi Klienta Wróblewskiego 1-5, 9:00–17:00

Material related to Museum Night 2018 will be distributed at the information points.

### Free transport during Museum Night in Wrocław 2018

### M1 Line (tram)

Runs every 15 minutes between 17:00 and 23:00

**Ossolineum** · Grodzka · Nowy Świat · Kazimierza Wielkiego · pl. Dominikański · Oławska · **pl. Powstańców Warszawy** · Most Pokoju · Wyszyńskiego · Sienkiewicza · pl. Bema · Mosty Młyńskie · św. Jadwigi · Most Piaskowy · Grodzka · **Ossolineum** 

### M2 Line (bus)

Runs every 30 minutes between 17:00 and 23:30

Wrocław-Osobowice railway station · Pełczyńska · Obornicka · Bezpieczna · Łużycka · Osobowicka · Most Osobowicki · Reymonta · pl. Staszica · Pomorska · Most Pomorski · Nowy Świat · Kazimierza Wielkiego · pl. Dominikański · Oławska · pl. Powstańców Warszawy · Most Pokoju · Wyszyńskiego · Sienkiewicza · pl. Bema · Poniatowskiego · Jedności Narodowej · Most Warszawski · Kromera · Boya-Żeleńskiego · Berenta · Kasprowicza · Przybyszewskiego · Czajkowskiego · Sołtysowicka · Koszarowa · Przybyszewskiego · Kasprowicza · Broniewskiego · Obornicka · Pełczyńska · Wrocław-Osobowice railway station

Detailed timetable available at www.wroclaw.pl/noc-muzeow

This brochure is based on materials and information provided by institutions taking place in the Museum Night in Wrocław 2018. Editing: Culture Division of the Municipality of Wrocław. Translation: Agata Hamilton & Judson Hamilton Grapic design: Joanna Gniady, Luiza Pindral

Copyright © 2018 Culture Division of the Municipality of Wrocław.